



EDDIE BAZA CALVO
Governor

RAY TENORIO
Lieutenant Governor

Office of the Governor of Guam

32-13-21

Office of the Speaker
Judith T. Won Pat, Ed. D.

Date 1/15/13
Time 2:35 p.m.
Received by J.S. TEDDYDIAO

January 10, 2013

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker
I Mina'trentai Unu Na Liheslaturan Guåhan
155 Hesler Street
Hagåtña, Guam 96910

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 544-31 "AN ACT TO APPROVE MAINTENANCE AND INSURANCE PAYMENTS", which I signed into law on January 10, 2013 as Public Law 31-284.

Senseramente,



EDDIE BAZA CALVO

2013 JAN 16 AM 10:21

Attachment: copy of Bill

0021

I MINA'TRENTAI UNU NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2012 (SECOND) Regular Session

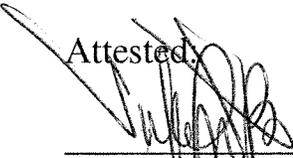
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that **Bill No. 544-31 (COR), "AN ACT TO APPROVE MAINTENANCE AND INSURANCE PAYMENTS"**, was on the 4th day of January, 2013, duly and regularly passed.



Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker

Attested:



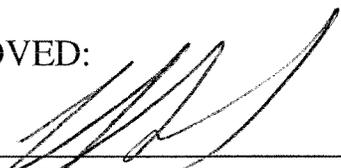
Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 4th day of Jan,
2013, at 6 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer
Maga'lahi's Office

APPROVED:



EDWARD J.B. CALVO
I Maga'lahaen Guåhan

Date: JAN 10 2013

Public Law No. 31-284

I MINA'TRENTAI UNU NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2012 (SECOND) Regular Session

Bill No. 544-31 (COR)

As amended on the Floor.

Introduced by:

V. C. Pangelinan
Judith T. Won Pat, Ed.D.
T. C. Ada
V. Anthony Ada
F. F. Blas, Jr.
B. J.F. Cruz
Chris M. Dueñas
Judith P. Guthertz, DPA
Sam A. Mabini, Ph.D.
T. R. Muña Barnes
Adolpho B. Palacios, Sr.
R. J. Respicio
Dennis G. Rodriguez, Jr.
M. Silva Taijeron
Aline A. Yamashita, Ph.D.

**AN ACT TO APPROVE MAINTENANCE AND
INSURANCE PAYMENTS.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** *I Liheslaturan Guåhan* hereby approves the proposal for
3 maintenance and insurance resolved by the Guam Education Board in Resolution
4 2012-11, as required by Public Law 31-233, Chapter II, Part I, Section 6.

5 **Section 2. Severability.** If any provisions of this Act or the application
6 thereof to any person or circumstance is held invalid, such invalidity *shall* not affect
7 any other provision or application of this Act which can be given effect without the

1 invalid provision or application, and to this end the provisions of this Act are
2 severable.



I Mina'trentai Unu Na Liheslaturan Guahan

Senator Vicente (ben) Cabrera Pangelinan (D)

January 4, 2013

Speaker Judith T. Won Pat
I Liheslaturan Guahan
Hagatna, Guam

Re: Waive Public Hearing

Hafa Adai Speaker Won Pat,

Pursuant to the Standing Rules Section 6.04 (a)(1) Hearing Notices, as author of Bill No. 544-31, "An Act to Approve Maintenance and Insurance Payments", I hereby request to waive the public hearing on Bill No. 544.

Your consideration is greatly appreciated.

Si Yu'os Ma'ase,

Vicente (ben) Cabrera Pangelinan
Senator

cc: Senator Rory Respicio, Chairman of the Committee on Rules
Senator BJ Cruz, Author

Chairman
Committee on Appropriations,
Taxation, Public Debt, Banking,
Insurance, Retirement, and
Land

Vice Chairman
Committee on Education

Member
Committee on Rules,
Federal, Foreign &
Micronesian Affairs and
Human & Natural
Resources

Member
Committee on
Municipal Affairs,
Tourism, Housing, and
Recreation

Member
Committee on the Guam
Military Buildup and
Homeland Security

Member
Committee on Health and
Human Services, Senior
Citizens, Economic
Development, and Election
Reform

COMMITTEE ON RULES	
Name	LIV
Date/Time:	1/4/13 10:14 am
Rec'd	

Office of the Speaker
Judith T. Won Pat, Ed. D.
Date 1-4-13
Time 10:04
Received by *Falke*



OFFICE OF THE SPEAKER
JUDITH T. WON PAT, Ed.D.
 CHAIRPERSON OF THE COMMITTEE ON EDUCATION AND PUBLIC LIBRARIES

1003 JAN - 11 AM 10:18
 WPA

VICE CHAIR

COMMITTEE ON TOURISM,
 MUNICIPAL AFFAIRS,
 HOUSING AND
 RECREATION

January 4, 2013

MEMORANDUM

COMMITTEE ON
 TAXATION,
 APPROPRIATIONS, PUBLIC
 DEBT, BANKING,
 INSURANCE, RETIREMENT
 AND LAND

To: Honorable Rory Respicio
 Chairperson, Committee on Rules

COMMISSIONER
 GUAM COMMISSION ON
 DECOLONIZATION

From: Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

GUAM FIRST
 COMMISSION

Subject: Waiver of Public Hearing Bill No. 544-31 (COR)

VICE PRESIDENT

ASSOCIATION OF
 PACIFIC ISLAND
 LEGISLATURES
 (APIL)

After carefully evaluating the request to waive the requirement of a public hearing on Bill No. 544-31 (COR) - An Act to approve Maintenance and Insurance Payments.

I certify that Bill No. 544-31 (COR) meets one of the requirements set forth in §2103(a) of Title 2 Guam Code Annotated and the requirement for a public hearing is hereby waived.

BOARD MEMBER

PACIFIC RESOURCES FOR
 EDUCATION
 AND LEARNING
 (PREL)

Sincerely,

Judith T. Won Pat, Ed.D.

**LEGISLATIVE
 REPRESENTATIVE**

PACIFIC ISLAND
 DEVELOPMENT BANK
 (PIDB)

FESTIVAL OF THE
 PACIFIC ARTS
 (FESTPAC)

cc: Clerk of the Legislature

RECEIVED
 10:15 AM
 1.4.13